

11 Argent, gestion et questions monétaires

français>néerlandais

la gestion	Tout dépend de la gestion de votre entreprise.	
	Alles hangt af van het management van uw onderneming.	het beleid, het management
monétaire	Quelle est l'unité monétaire de la Chine ?	
	Wat is de munteenheid van China?	munt-, monetair
importer	Il importe de bien gérer le capital.	
	Het is van belang het kapitaal goed te beheren.	van belang zijn
le commerce	Il travaille dans le commerce .	
	Hij werkt in de handel .	de handel
une entreprise	Son oncle est directeur d'une entreprise qui fabrique des survêtements.	
	Zijn oom is directeur van een onderneming die trainingspakken maakt.	een onderneming
un succès fou	Ses produits ont un succès fou .	
	Zijn producten hebben een enorm succes .	een enorm succes
les deux tiers (m)	Il vend les deux tiers des planches à voile en Allemagne.	
	Hij verkoopt tweederde van de surfplanken in Duitsland.	tweederde
nuire à	La crise va certainement nuire à sa situation financière.	
	De crisis zal zijn financiële situatie zeker schade berokkenen .	schaden, schade berokkenen, schade berokkenen aan
la vente	La vente de ces chaussures marche bien.	
	De verkoop van die schoenen loopt goed.	de verkoop
changer	Où est-ce que je peux changer de l'argent ?	
	Waar kan ik geld wisselen ?	wisselen
une compagnie	Shell est une des plus grandes compagnies pétrolières.	
	Shell is een van de grootste oliemaatschappijen .	een maatschappij

compétitif	Dans les affaires il faut être compétitif . In zaken moet je concurrerend zijn.	concurrerend
limiter	Nous allons essayer de limiter nos frais. Wij gaan proberen onze kosten te beperken .	beperken
les frais (m)	Surtout nos frais d'entretien. Vooral onze onderhoudskosten .	de kosten
renvoyer	Nous avons dû renvoyer certains articles. Wij hebben sommige artikelen moeten terugsturen .	terugsturen
subir des pertes	La piscine municipale a subi des pertes énormes. Het gemeentelijk zwembad heeft enorme verliezen geleden .	verliezen lijden
une exploitation	Il a commencé une exploitation agricole. Hij is een landbouw bedrijf begonnen.	een bedrijf, een onderneming
la richesse	Sa richesse est difficile à estimer. Zijn rijkdom is moeilijk te schatten.	de rijkdom
la bourse	Elle aime spéculer à la bourse . Zij speculeert graag op de beurs .	de beurs
avantager	Le patron ne veut avantager personne, même pas son propre fils. De baas wil niemand bevoordelen , zelfs zijn eigen zoon niet.	bevoordelen
une offre	Notre concurrent nous a fait une offre intéressante. Onze concurrent heeft ons een interessant bod gedaan.	een bod, een aanbod
un objectif	Notre objectif est d'augmenter notre production. Onze doelstelling is onze productie te verhogen.	een doelstelling
un prêt	La banque nous a accordé un prêt d'un million. De bank heeft ons een lening van een miljoen gegeven.	een lening
un associé	Mon associé va quitter l'entreprise. Mijn compagnon gaat de onderneming verlaten.	een compagno
le bénéfice	Cette année nous avons réalisé un bénéfice tout à fait satisfaisant. Dit jaar hebben we een volkomen bevredigende winst behaald.	de winst
le bilan	Cependant nous devons encore dresser le bilan . We moeten echter de balans nog opmaken.	de balans
la croissance	La croissance économique semble stagner. De economische groei lijkt te stagneren.	de groei

socier	Il fallait négocier longtemps cette affaire.	
affablier	We moesten lang over deze zaak onderhandelen .	<i>onderhandelen, onderhandelen over</i>
	Je suis d'avis que cette affaire va affablier notre position sur le marché.	
	<i>Ik ben van mening dat deze zaak onze marktpositie zal verzwakken.</i>	
la formation	La formation de notre personnel est importante.	
	Het opleiden van ons personeel is belangrijk.	<i>het opleiden, de opleiding</i>
mettre à jour	Je dois mettre à jour notre fichier.	
	<i>Ik moet ons bestand bijwerken</i>	<i>bijwerken, bijhouden</i>
valoir	Ce tableau vaut beaucoup d'argent.	
	<i>Dit schilderij is veel geld waard.</i>	<i>waard zijn</i>
d'occasion	Il a acheté une voiture d'occasion .	
	<i>Hij heeft een tweedehands auto gekocht.</i>	<i>tweedehands</i>
faire face à	Notre usine doit faire face à des problèmes financiers.	
	<i>Onze fabriek moet het hoofd bieden aan financiële problemen.</i>	<i>het hoofd bieden aan</i>
un impôt	Dans tous les pays il y a un impôt sur les bénéfices.	
	<i>In alle landen bestaat er een winstbelasting.</i>	<i>een belasting</i>
un sou	Tu as encore de l'argent ? Pas un sou !	
	<i>Heb jij nog geld? Geen cent!</i>	<i>een cent</i>
une commande	Elle nous a passé une commande .	
	<i>Zij heeft ons een bestelling opgegeven.</i>	<i>een bestelling</i>
le fournisseur	Ce fournisseur belge nous a accordé une remise importante.	
	<i>Die Belgische leverancier heeft ons een aanzienlijke korting gegeven.</i>	<i>de leverancier</i>
le montant	Il s'agit d'un montant de plus de mille euros.	
	<i>Het gaat om een bedrag van meer dan duizend euro.</i>	<i>het bedrag</i>
le chiffre d'affaires	Notre chiffre d'affaires est décevant.	
	<i>Onze omzet is teleurstellend.</i>	<i>de omzet</i>

néerlandais>français

	Mijn zusje is erg zuinig , zij geeft niet graag geld uit.	
	<i>Ma sœur est très économique, elle n'alme pas dépenser de l'argent.</i>	économique
een bankrekening	Zij heeft een bankrekening in Frankrijk.	
	<i>Elle a un compte en banque en France.</i>	un compte en banque
duur	Zij vindt alles te duur .	
	<i>Elle trouve tout trop cher.</i>	cher
arm	Maar ze is helemaal niet arm .	
	<i>Mais elle n'est pas pauvre du tout.</i>	pauvre
een pinpas	Heb jij een pinpas ?	
	<i>Tu as une carte bancaire ?</i>	une carte bancaire
de pincode	Zij is haar pincode vergeten.	
	<i>Elle a oublié son code confidentiel.</i>	le code confidentiel
het loket	Nu staat ze voor het loket om een nieuwe code te vragen.	
	<i>Maintenant elle est devant le guichet pour demander un nouveau code.</i>	le guichet
de rij	Er staat een lange rij voor het loket.	
	<i>Il y a une longue queue devant le guichet.</i>	la queue
rood staan	Rood staan is duur.	
	<i>Etre à découvert</i> coûte cher.	être à découvert
de bank	Banken geven niet altijd een gunstige rente.	
	<i>Les banques ne donnent pas toujours un intérêt avantageux.</i>	la banque
een modezaak	Als zij getrouwd is, wil ze een modezaak beginnen.	
	<i>Quand elle sera mariée, elle veut ouvrir une boutique de mode.</i>	une boutique de mode
lenen van	Zij zal geld van haar moeder moeten lenen .	
	<i>Elle devra emprunter de l'argent à sa mère.</i>	emprunter à
de klant	Haar klanten zullen vast tevreden zijn.	
	<i>Ses clients seront sûrement contents.</i>	le client
de boekhouding	Haar man gaat de boekhouding doen.	
	<i>Son mari va faire la comptabilité.</i>	la comptabilité